

## **Advanced Information Retrieval**

**Koç University, 1st June 2023** 

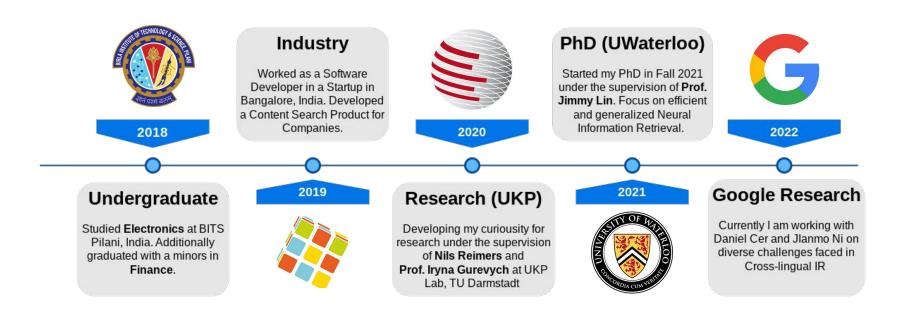


Nandan Thakur
PhD Student
Current: Part time Student Researcher @ Google Research [Remote]

David R. Cheriton School of Computer Science University of Waterloo

# My Journey till now (Roadmap)

- Current: Second-year PhD student at the University of Waterloo, Canada
- Current: Research Internship at Google Research, Remote.
- Previous: Research Assistant (RA) at the UKP Lab, TU Darmstadt.



# What is Information Retrieval?

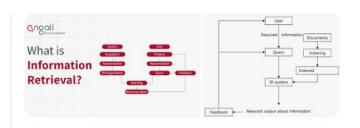


About 346,000,000 results (0.43 seconds)

Information retrieval is the science of searching for information in a document, searching for documents themselves, and also searching for the metadata that describes data, and for databases of texts, images or sounds.



Information retrieval - Wikipedia



### People also ask :

What is an example of information retrieval?

What is information retrieval main purpose?

What is the basic concept of information retrieval?



#### Stanford University

https://nlp.stanford.edu > IR-book > information-retrie...

### Introduction to Information Retrieval - Stanford NLP Group

The book aims to provide a modern approach to information retrieval from a computer science perspective. It is based on a course we have been teaching in  $\dots$ 

Boolean retrieval · Irbook.html · Resources · CS 276 / Ling 286

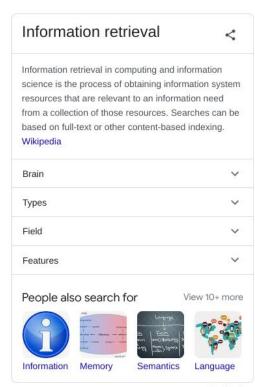


#### GeeksforGeeks

https://www.geeksforgeeks.org > what-is-information-...

#### What is Information Retrieval?

Jul 3, 2022 - It is A process of identifying and retrieving the data from the database, based on the query provided by user or application. Retrieves ...



Feedback

About featured snippets • B Feedback

Feedback

## Formal Definition of the Retrieval Task

**Query (Natural language)** 



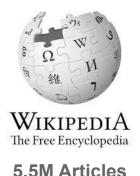
Which football club does Lionel Messi play for?

**Query (Keyword)** 

OR



#### **Document**



### **Lionel Messi**

Lionel Andrés Messi (born 24 June 1987), also known as Leo Messi, is an Argentine professional footballer who plays as a forward for Ligue 1 club **Paris Saint-Germain** and captains the Argentina national team. Often considered the best player in the world and widely regarded as one of the greatest players of all time, Messi has won a record six Ballon d'Or awards, a record six European Golden Shoes, and in 2020 was named to the Ballon d'Or Dream Team.

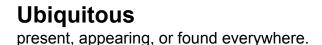
# Why is \( \bigcirc \) Information Retrieval Important?





















# **IR Tasks: Architecture**

# What Happens in a Ad-hoc Retrieval System?

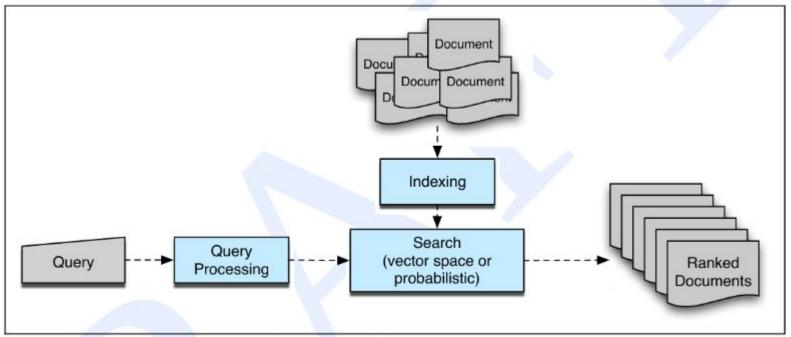


Figure 23.2 The architecture of an ad hoc IR system.

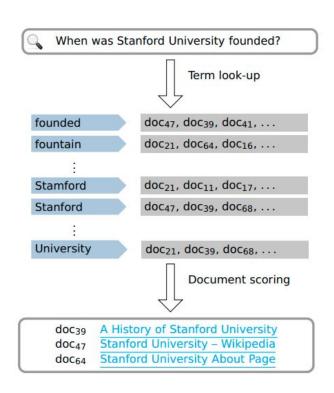
Figure taken from Speech and Language Processing, 2nd Edition by Dan Jurafsky and James H. Martin.

# **Traditional Search Systems**



# TF-IDF (Bag-of-Words Model)

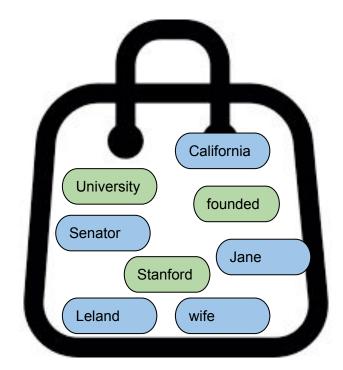
Keyword based Search: Exact Match of Words



Ref: Christopher G Potts, ACL-IJCNLP 2021 keynote address <a href="https://web.stanford.edu/~cqpotts/talks/potts-acl2021-slides-handout.pdf">https://web.stanford.edu/~cqpotts/talks/potts-acl2021-slides-handout.pdf</a>

**Q:** When was Stanford University founded?

**Doc:** Stanford University was founded in 1885 by California senator Leland Stanford and his wife, Jane.



# **TF-IDF Intuition and Example**

### Corpus D

Doc 1: A quick brown **fox** jumps over the lazy dog. What a **fox**!

Doc 2: A quick brown **fox** jumps over the lazy **fox**. What a **fox**!

Doc 3: A quick brown dog jumps over the lazy dog. What a dog!

**TF**: Frequency of any "term" in a given document.

**IDF**: Ratio of documents which include the "term".

First, let's compute Term Frequency (TF) and Inverse Document Frequency (IDF) for "fox":

TF("fox", Doc 1): 2/12 = 0.17, TF("fox", Doc 2): 3/12 = 0.25, TF("fox", Doc 3): 0/12 = 0

IDF("fox", D) = log(3/2) = 0.18

### **TF-IDF score = TF x IDF**

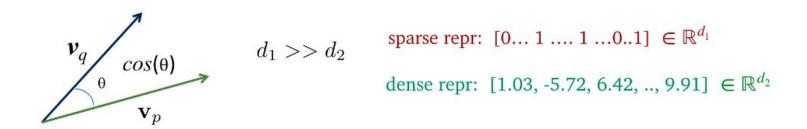
TF-IDF("fox", Doc 1) = 0.03 TF-IDF("fox", Doc 2) = **0.045** TF-IDF("fox", Doc 3) = 0

# Modern (Neural) Search Systems Part 1: Dense Retrieval

# **Limitations with Traditional Systems**

Why do we need modern (neural) search systems?

**Huge Memory Indexes**: Sparse vectors are big and can be quite inefficient to store!



Unable to handle Synonyms: Won't understand "bad guy" and "villain" are similar in meaning!



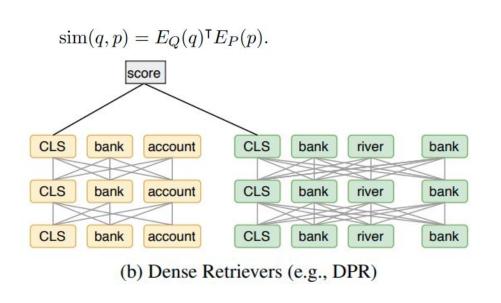
"Who is the bad guy in lord of the rings?"

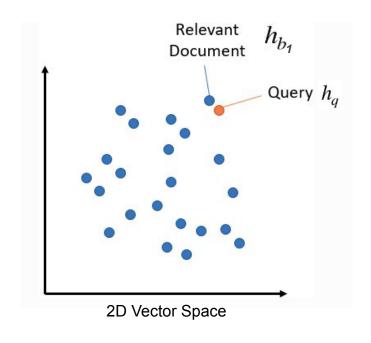
Sala Baker is an actor and stuntman from New Zealand. He is best known for portraying the **villain** Sauron in the Lord of the Rings trilogy by Peter Jackson.

Ref: Danqi Chen, ACL 2020 OpenQA Tutorial <a href="https://github.com/dangi/acl2020-openga-tutorial/blob/master/slides/part5-dense-retriever-e2e-training.pdf">https://github.com/dangi/acl2020-openga-tutorial/blob/master/slides/part5-dense-retriever-e2e-training.pdf</a>

## **Dense Retrieval with Bi-Encoders**

Mapping Individual Text to a fixed dimensional embedding!

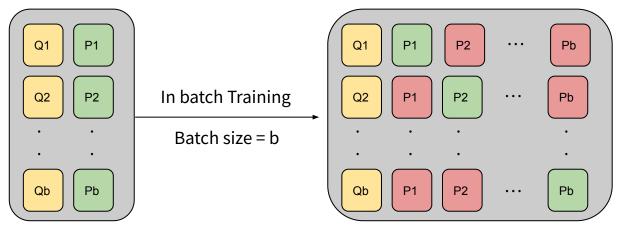




 Passage Embeddings can be precomputed using BERT and stored!  Fast and efficient at runtime, ideal for a practical system!

## How to train the Dense Retriever model?

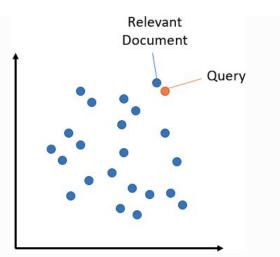
Method 1: Inbatch Fine-tuning with Random Negatives



## Cross-Entropy loss function

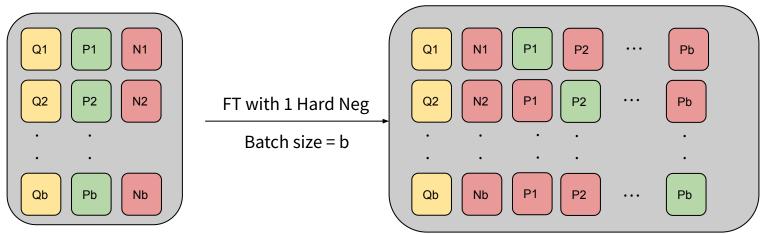
$$L(q_{i}, p_{i}^{+}, p_{i,1}^{-}, \cdots, p_{i,n}^{-})$$

$$= -\log \frac{e^{\sin(q_{i}, p_{i}^{+})}}{e^{\sin(q_{i}, p_{i}^{+})} + \sum_{j=1}^{n} e^{\sin(q_{i}, p_{i,j}^{-})}}$$



## How to train the Dense Retriever model?

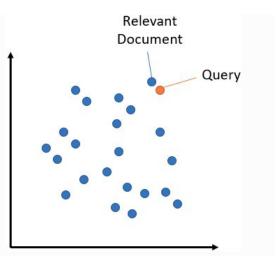
Method 2: Inbatch Fine-tuning with 1 Hard Negative



## Cross-Entropy loss function

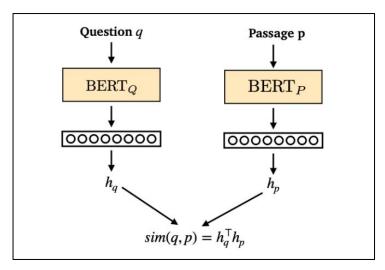
$$L(q_{i}, p_{i}^{+}, p_{i,1}^{-}, \cdots, p_{i,n}^{-})$$

$$= -\log \frac{e^{\sin(q_{i}, p_{i}^{+})}}{e^{\sin(q_{i}, p_{i}^{+})} + \sum_{j=1}^{n} e^{\sin(q_{i}, p_{i,j}^{-})}}$$



## DPR: Dense Passage Retriever (kharpurkin et al. 2020)

### **DPR Model Architecture**



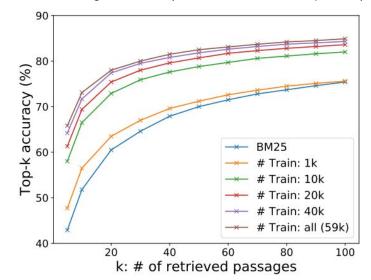
DPR can outperform a traditional IR system (such as BM25) using ~1k train examples.

### **Training Loss Function**

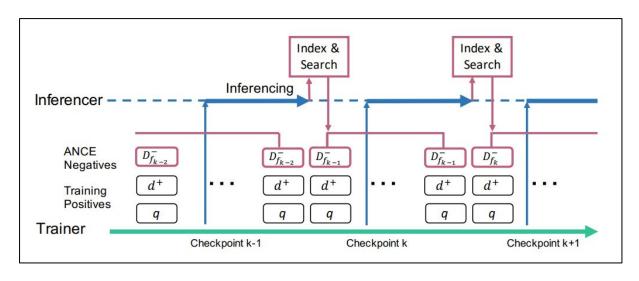
$$L(q_{i}, p_{i}^{+}, p_{i,1}^{-}, \cdots, p_{i,n}^{-})$$

$$= -\log \frac{e^{\sin(q_{i}, p_{i}^{+})}}{e^{\sin(q_{i}, p_{i}^{+})} + \sum_{j=1}^{n} e^{\sin(q_{i}, p_{i,j}^{-})}}$$

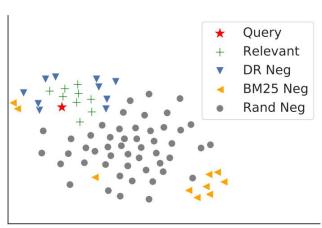
### Natural Questions (Kwiatkowski et al., 2019)



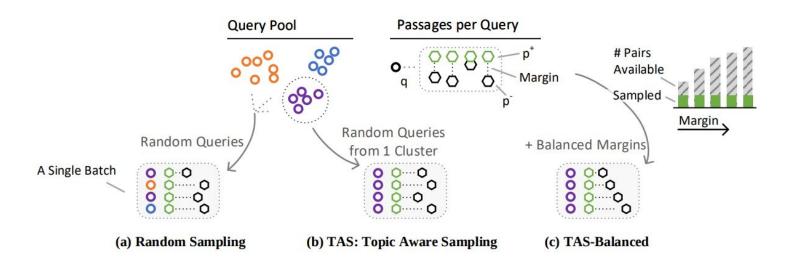
# ANCE: Approximate Nearest Neighbor Negative Contrastive Learning (Xiong et al. 2021)

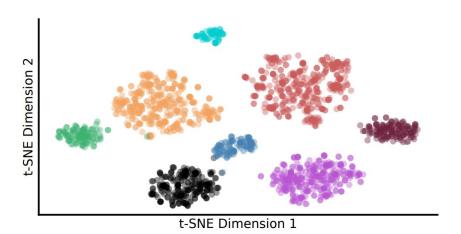


$$\theta^* = \operatorname{argmin}_{\theta} \sum_{q} \sum_{d^+ \in D^+} \sum_{d^- \in D^-_{\operatorname{ANCE}}} l(f(q, d^+), f(q, d^-)),$$



# TAS-B: Topic-Aware Query and Balanced Margin Sampling Technique (Hofstätter et al. 2021)





$$\mathcal{L}_{Pair}(Q, P^+, P^-) = \text{MSE}(M_s(Q, P^+) - M_s(Q, P^-), M_t(Q, P^+) - M_t(Q, P^-))$$

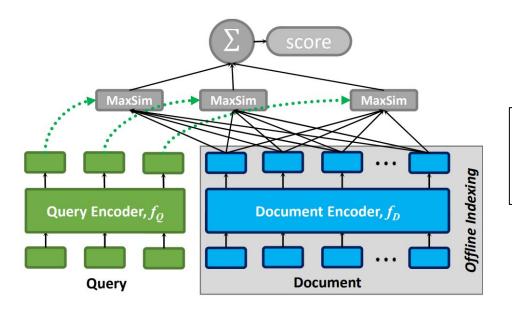
$$\mathcal{L}_{InB}(Q, P^{+}, P^{-}) = \frac{1}{2|Q|} \Big( \sum_{i}^{|Q|} \sum_{p^{-}}^{P^{-}} \mathcal{L}_{Pair}(Q_{i}, P_{i}^{+}, p^{-}) + \sum_{i}^{|Q|} \sum_{p^{+}}^{P^{+}} \mathcal{L}_{Pair}(Q_{i}, P_{i}^{+}, p^{+}) \Big)$$

# Modern (Neural) Search Systems Part 2: Late Interaction

## ColBERT (Late-Interaction) (Khattab et al. 2020)

## Mapping Individual tokens to fixed dimensional embeddings

- ColBERT model maps an individual token to a fixed dense embedding.
- ColBERT allows "token-level interactions" between queries and documents.



### Sum of Maximum Similarity

$$S_{q,d} := \sum_{i \in [|E_q|]} \max_{j \in [|E_d|]} E_{q_i} \cdot E_{d_j}^T$$

Figure taken from ColBERT: Efficient and Effective Passage Search via Contextualized Late Interaction over BERT by Omar Khattab and Matei Zaharia.

## ColBERT (Late-Interaction) (Khattab et al. 2020)

## Inference Method of ColBERT model

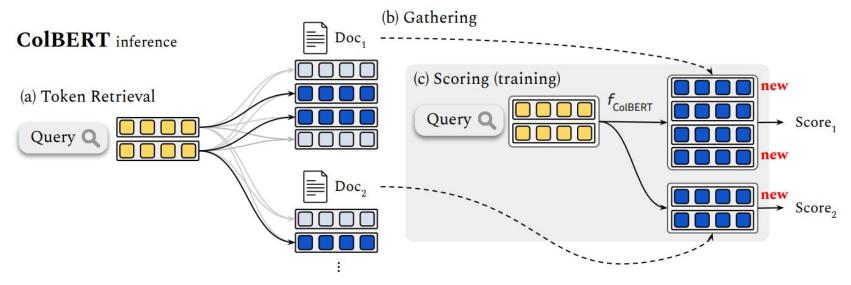


Figure taken from XTR: Rethinking the Role of Token Retrieval in Multi-Vector Retrieval by Jinhyuk Lee et. al.

### (a) Token Retrieval

Query tokens used to search top-(k') doc tokens (among all tokens in corpus).

### (b) Gathering

top-(k") tokens are mapped to the original doc-id.

### (c) Scoring

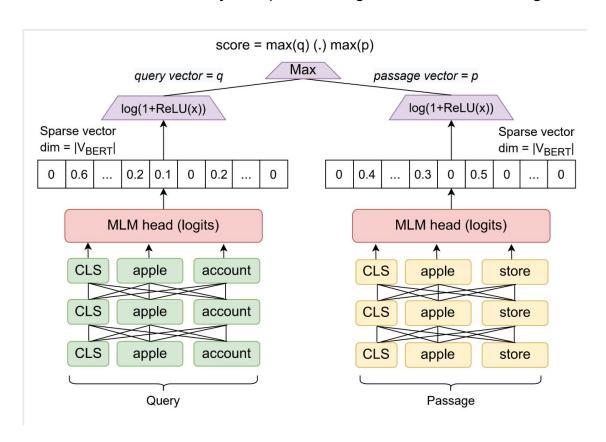
The unique documents are used to compute MaxSim and score.

# Modern (Neural) Search Systems Part 3: Sparse Retrieval

# SPLADE (Sparse Retrieval) (Formal et al. 2020)

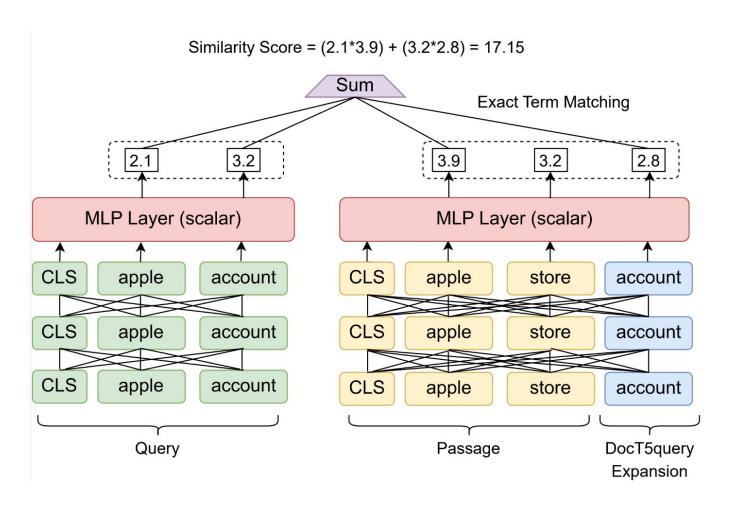
## Mapping scalar weights across whole BERT Vocabulary

- SPLADE model produces weights for a 30k long sparse vector.
- Score can be efficiently computed using an inverted index algorithm.



# uniCOIL (Sparse Retrieval) (Lin et al. 2021)

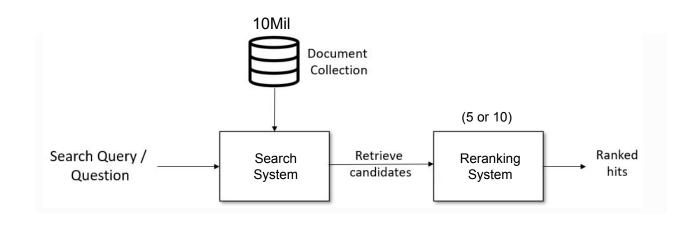
Mapping scalar weights across for words in input paragraph

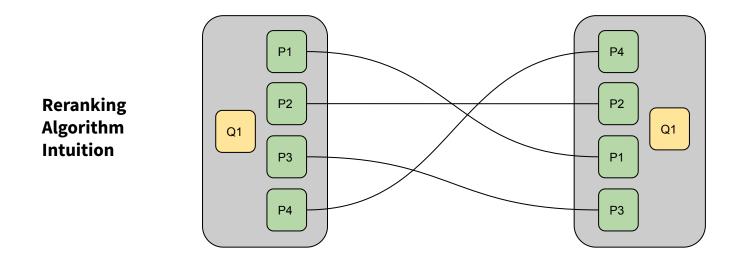


# Modern (Neural) Search Systems Part 4: Cross-Encoder Reranker

## **Retrieve and Rerank**

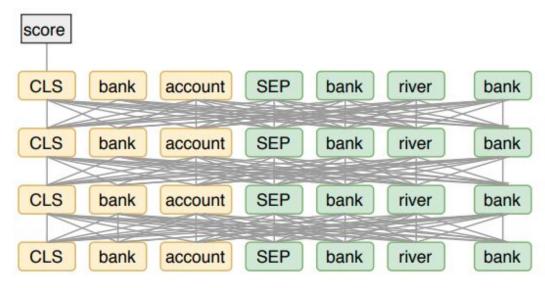
Change the order of docs and bring best documents on top.





# **Reranking with Cross-Encoders**

Concatenate Query and Document together. No Embedding!



- (a) Cross-Attention Model (e.g., BERT reranker)
- Inefficient, as scoring millions of (query, doc)-pairs is slow!
- Best performance, due to cross-attention across query and doc.

# **Traditional IR Benchmarking**

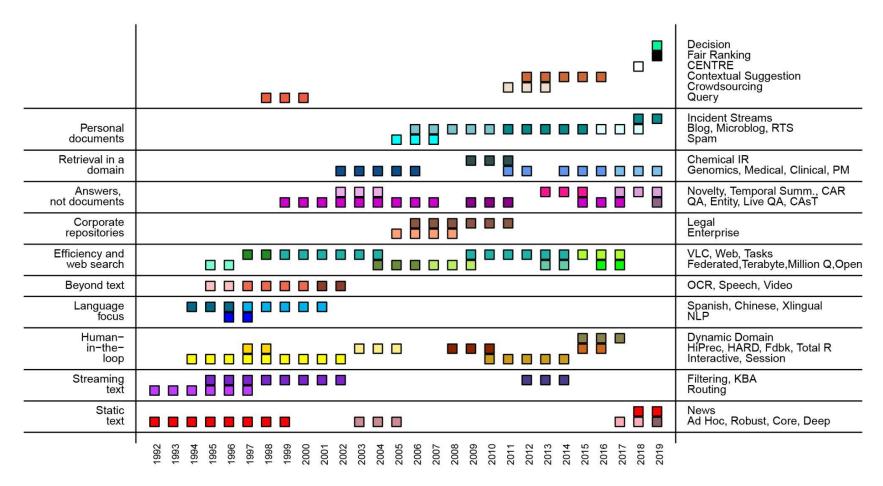
# What is Benchmarking? Why is it Useful?

Benchmarks in NLP/IR has three components: (1) it consists of one or multiple datasets, (2) one or multiple associated metrics, and (3) a way to aggregate performance.

## **Advantages of Benchmarking**

- Helps provide a unified platform utilized for comparing our ML model performances
- Leads to a way of discovering what is state-of-the-art (SoTA) being achieved
- Useful in understanding fundamental gaps in existing evaluated models
- Benchmarks help to point out difference to human level performances
- Sets a standard for assessing the performance of different systems in the community

# TREC Suite: History of IR Benchmarking

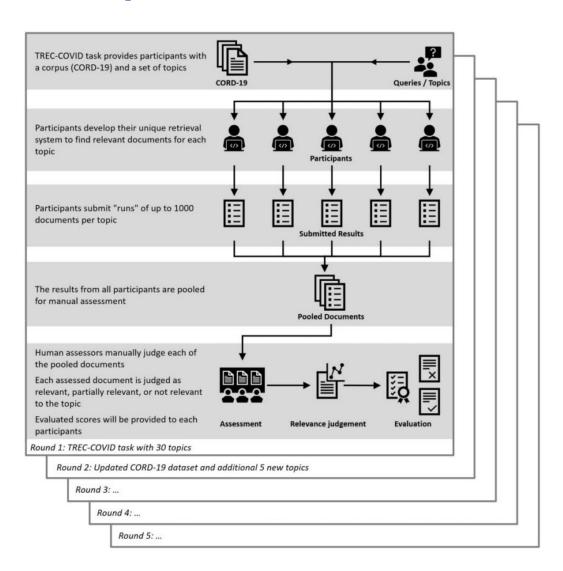


The TREC tasks. A box represents the corresponding task occurring in the given year. The far right column lists the names of the TREC track that included the task, and the far left column provides a short gloss of the research focus of the task. Differing colors within a row show the evolution of the task in different tracks.

## How to build a TREC test Collection?

- 1. Build a corpus C using a set of documents and queries (also called topics in TREC)
  - a. For e.g., Corpus with Law articles
- 2. The initial participants in the TREC competition runs the queries against documents
  - a. Returns the top documents per query
  - b. Participants can develop any system for retrieval
  - c. Coopetition = Cooperation + Competition
- 3. Evaluation pool is formed and then judged by relevance assessors
  - a. Evaluated using relevance judgements (binary or multiple levels)
- 4. Results then are returned to participants who participated in the competition.
- 5. Relevance Judgements turn the documents and topics into test collection.

# **Example: The TREC-COVID Test Collection**



### **Advantages:**

Pooling ensures diversity among the judged annotations.

Encourages audience to participate in lieu of their model retrieved results will get judged by annotators

Gradually keep on adding topics, and updating the dataset every year.

# **IR Evaluation Metrics**

## **Common IR Evaluation Metrics**

**Precision (position unaware)**: fraction of retrieved docs that are relevant = P(relevant|retrieved)

**Recall (position unaware)**: fraction of relevant docs that are retrieved = P(retrieved|relevant)

**MRR (position aware):** position of the first relevant doc which is retrieved = 1 / rank(i)

# **Evaluation Metric: NDCG@10**

Zero-shot setting, i.e. Model trained on (A), evaluated on (B).

NDCG is then the ratio of DCG of recommended order to DCG of ideal order.

$$NDCG = \frac{DCG}{iDCG}$$

$$DCG = \frac{2}{log_2(1+1)} + \frac{3}{log_2(2+1)} + \frac{3}{log_2(3+1)} + \frac{1}{log_2(4+1)} + \frac{2}{log_2(5+1)} \approx 6.64$$

$$iDCG \ = \ \tfrac{3}{log_2(1+1)} + \tfrac{3}{log_2(2+1)} + \tfrac{2}{log_2(3+1)} + \tfrac{2}{log_2(4+1)} + \ \tfrac{1}{log_2(5+1)} \approx 7.14$$

Thus, the NDCG for this recommendation set will be:

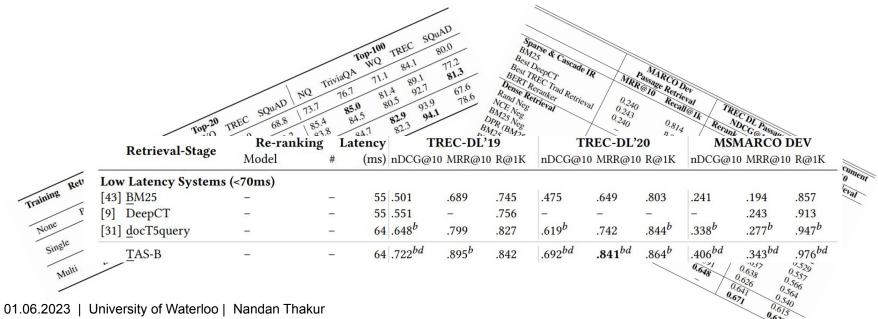
$$NDCG = \frac{DCG}{iDCG} = \frac{6.64}{7.14} \approx 0.93$$

## **Retrieval System Evaluation**

### **How well do Dense Retrievers Perform?**

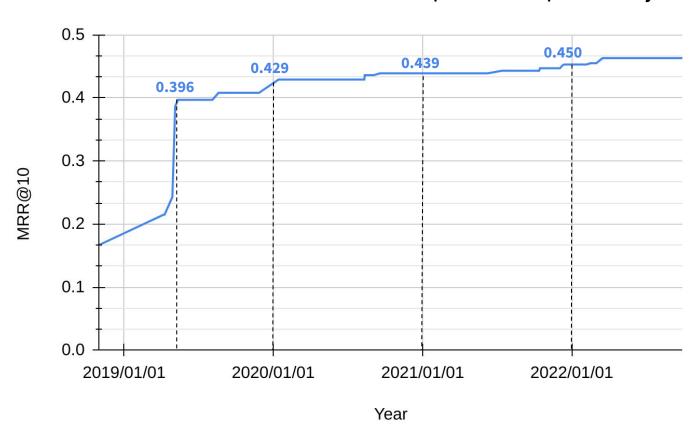
Dense Retrievers outperform BM25 on datasets with large training sizes!

<b>DPR</b> (kharpurkin et al. 2020)	BM25	NQ Retrieval	<b>↑ 20.3</b> points (Top-20 Recall)
ANCE (Xiong et al. 2021)	BM25	MSMARCO NQ Retrieval	<ul><li>9.0 points (MRR@10)</li><li>23.8 points (Top-20 Recall)</li></ul>
TAS-B (Hofstätter et al. 2021)	BM25	MSMARCO	<b>14.9</b> points (MRR@10)



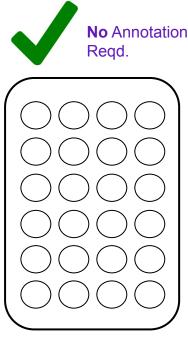
## MS MARCO is Saturated: Too Old too Soon!

### Overall Maximum Performance on MSMARCO Dev (Full Retrieval) across the years

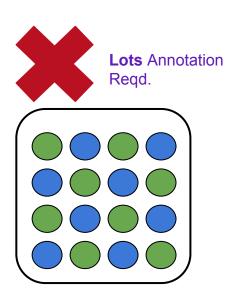


## Why Zero-Shot Evaluation is Important?

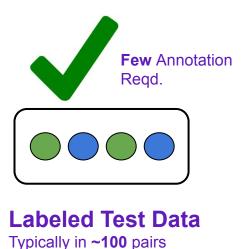
Generating High-Quality Labeled Training Data is cumbersome!





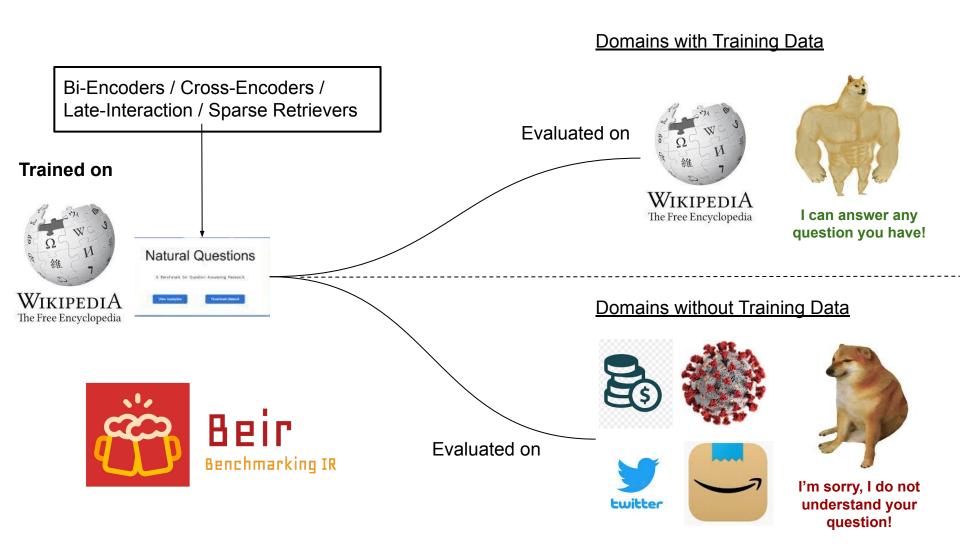


Labeled
Training Data
Typically in ~100k pairs



## **RQ: Can Modern Search Systems Generalize?**

Will these neural models perform well out-of-box (w/o) training?

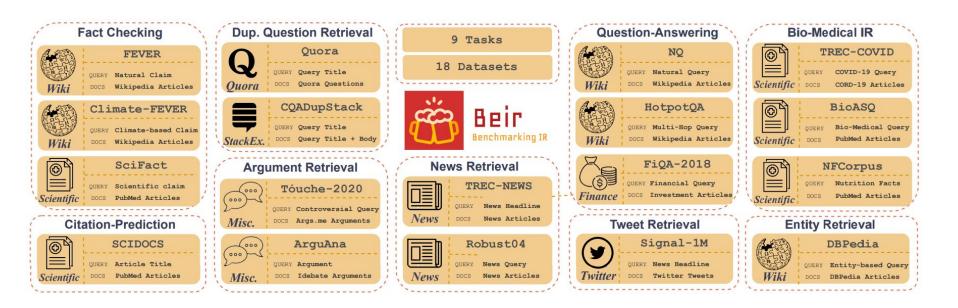




## The BEIR Benchmark (Thakur et al. 2021)

## Diverse, Zero-shot retrieval benchmark with 18 datasets and tasks!

- BEIR provides a **standardized benchmark** for comparison of zero-shot IR-based systems
- BEIR contains 18 broad datasets across diverse retrieval based tasks and domains
- BEIR contains evaluation datasets created using diverse annotation strategies.



## **Zero-shot Retrieval Results on BEIR**

<b>Model</b> $(\rightarrow)$ Lexical		Sparse			Dense				Late-Interaction	Re-ranking
Dataset (\dagger)	BM25	DeepCT	SPARTA	docT5query	DPR	ANCE	TAS-B	GenQ	ColBERT	BM25+CE
MS MARCO	0.228	0.296‡	0.351‡	$0.338^{\ddagger}$	0.177	0.388‡	0.408 <sup>‡</sup>	$0.408^{\ddagger}$	0.425‡	0.413 <sup>‡</sup>
TREC-COVID	0.656	0.406	0.538	0.713	0.332	0.654	0.481	0.619	0.677	0.757
BioASQ	0.465	0.407	0.351	0.431	0.127	0.306	0.383	0.398	0.474	0.523
NFCorpus	0.325	0.283	0.301	0.328	0.189	0.237	0.319	0.319	0.305	0.350
NQ	0.329	0.188	0.398	0.399	0.474‡	0.446	0.463	0.358	0.524	0.533
HotpotQA	0.603	0.503	0.492	0.580	0.391	0.456	0.584	0.534	0.593	0.707
FiQA-2018	0.236	0.191	0.198	0.291	0.112	0.295	0.300	0.308	0.317	0.347
Signal-1M (RT)	0.330	0.269	0.252	0.307	0.155	0.249	0.289	0.281	0.274	0.338
TREC-NEWS	0.398	0.220	0.258	0.420	0.161	0.382	0.377	0.396	0.393	0.431
Robust04	0.408	0.287	0.276	0.437	0.252	0.392	0.427	0.362	0.391	0.475
ArguAna	0.315	0.309	0.279	0.349	0.175	0.415	0.429	0.493	0.233	0.311
Touché-2020	0.367	0.156	0.175	0.347	0.131	0.240	0.162	0.182	0.202	0.271
CQADupStack	0.299	0.268	0.257	0.325	0.153	0.296	0.314	0.347	0.350	0.370
Quora	0.789	0.691	0.630	0.802	0.248	0.852	0.835	0.830	0.854	0.825
DBPedia	0.313	0.177	0.314	0.331	0.263	0.281	0.384	0.328	0.392	0.409
SCIDOCS	0.158	0.124	0.126	0.162	0.077	0.122	0.149	0.143	0.145	0.166
FEVER	0.753	0.353	0.596	0.714	0.562	0.669	0.700	0.669	0.771	0.819
Climate-FEVER	0.213	0.066	0.082	0.201	0.148	0.198	0.228	0.175	0.184	0.253
SciFact	0.665	0.630	0.582	0.675	0.318	0.507	0.643	0.644	0.671	0.688
Avg. Performance	vs. BM25	- 27.9%	- 20.3%	+ 1.6%	- 47.7%	- 7.4%	- 2.8%	- 3.6%	+ 2.5%	+ 11%

### BM25 (Lexical)

BM25 is an overall strong system. It doesn't require to be trained.

### **Cross-Encoders (Rerank)**

Reranking Models generalize best. They outperform BM25 on **11/18** retrieval datasets.

### **Bi-Encoders (Dense)**

Dense models suffer from generalization. They outperform BM25 on **7/18** datasets.

## **Zero-shot Retrieval Results on BEIR**

Dataset	BM25 <sup>†</sup>	BM25	DocT5	Baselines SPLADEv2-disti
arguana	42.25	41.42	46.90	47.91
bioasq	47.67	46.46	43.10	50.80
climate-fever	21.32	21.29	20.10	23.53
cqadupstack	28.53	29.87	32.50	35.01
dbpedia-entity	32.26	31.28	33.10	43.50
fever	74.35	75.31	71.40	78.62
fiqa	24.30	23.61	29.10	33.61
hotpotqa	60.13	60.28	58.00	68.44
nfcorpus	32.67	32.55	32.80	33.43
nq	32.87	32.86	39.90	52.08
quora	74.71	78.86	80.20	83.76
robust04	41.91	40.84	43.70	46.75
scidocs	15.83	15.81	16.20	15.79
scifact	66.28	66.47	67.50	69.25
signal1m	32.69	33.05	30.70	26.56
trec-covid	71.23	65.59	71.30	71.04
trec-news	40.33	39.77	42.00	39.18
webis-touche2020	35.40	36.73	34.70	27.18
Average	43.04	42.89	44.07	47.02
Best on	0	1	0	4

Corpus	Mode	els with	out Di	stillation	Models with Distillation				
r	ColBERT	DPR-M	ANCE	MoDIR	TAS-B	RocketQAv2	SPLADEv2	ColBERTv2	
	BEI	R Sear	ch Tasl	ks (nDCG	@10)				
DBPedia FiQA NQ HotpotQA NFCorpus T-COVID Touché (v2)	39.2 31.7 52.4 59.3 30.5 67.7	23.6 27.5 39.8 37.1 20.8 56.1	28.1 29.5 44.6 45.6 23.7 65.4	28.4 29.6 44.2 46.2 24.4 67.6	38.4 30.0 46.3 58.4 31.9 48.1	35.6 30.2 50.5 53.3 29.3 67.5 24.7	43.5 33.6 52.1 <b>68.4</b> 33.4 71.0 <b>27.2</b>	44.6 35.6 56.2 66.7 33.8 73.8 26.3	
*					•	•			
ArguAna C-FEVER FEVER Quora SCIDOCS SciFact	23.3 18.4 77.1 85.4 14.5 67.1	41.4 17.6 58.9 84.2 10.8 47.8	41.5 19.8 66.9 85.2 12.2 50.7	41.8 20.6 68.0 <b>85.6</b> 12.4 50.2	42.7 22.8 70.0 83.5 14.9 64.3	45.1 18.0 67.6 74.9 13.1 56.8	47.9 23.5 78.6 83.8 15.8 69.3	46.3 17.6 <b>78.5</b> 85.2 15.4 <b>69.3</b>	

### **Sparse Retrieval (SPLADEv2)**

Sparse models are able to "generalise". They outperform BM25 on **12/18** datasets.

### **Late Interaction (ColBERTv2)**

Late Interaction also "generalizes" well and outperforms BM25 on **11/13** datasets evaluated.

## **Efficiency and Memory Comparison on BEIR**

Retrieval Latency (in ms) and Index Sizes (in GB)

DBP	edia [19] (1 Mi	llion)	Retrieva	Index	
Rank	Model	Dim.	GPU	CPU	Size
(1)	BM25+CE	_	450ms	6100ms	0.4GB
(2)	ColBERT	128	350ms		20GB
(3)	docT5query	-	_	30ms	0.4GE
(4)	BM25	-	_	20ms	0.4GE
(5)	TAS-B	768	14ms	125ms	3GB
(6)	GenQ	768	14ms	125ms	3GB
(7)	ANCE	768	20ms	275ms	3GB
(8)	SPARTA	2000	_	20ms	12GB
(9)	DeepCT	_	_	25ms	0.4GE
(10)	DPR	768	19ms	230ms	3GB

How to see the table: Smaller the better!

### BM25 (Lexical)

BM25 is overall **fast** and **efficient**. They require small indexes.

### **Cross-Encoders (Rerank)**

Rerankers are **slow** at retrieval. They can also produce **bulky** indexes for retrieval.

### **Bi-Encoders (Dense)**

Dense retrievers are **fast** and **efficient**. They consume less memory with **small** indexes.

Ref: Thakur, N., Reimers, N., Rücklé, A., Srivastava, A., & Gurevych, I. (2021). BEIR: A Heterogenous Benchmark for Zero-shot Evaluation of Information Retrieval Models. NeurIPS 2021 Dataset and Benchmark Track.

## **Interesting Future Directions in IR**

## (1) How to Improve Dual Encoder Generalization?

As training data is scarce, focus is on unsupervised techniques!

### **Unsupervised Domain Adaptation**

- Generate synthetic queries and use query-passage pairs across each domain.
- Trains a model separately across each domain/dataset.

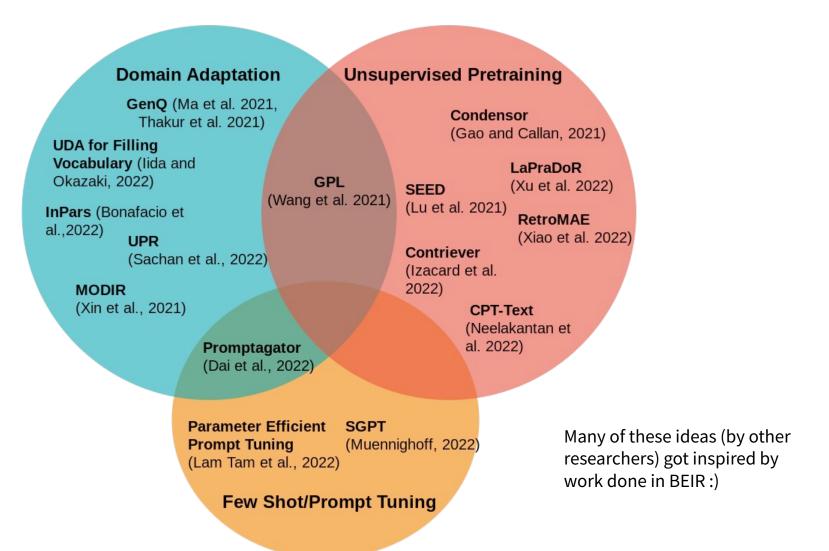
### **Unsupervised Pre-training**

- Pretrains Bi-Encoder usually in a self-supervised fashion across (a lot) of raw data.
- Few techniques also involve a light decoder setup, training in an autoencoder setup.

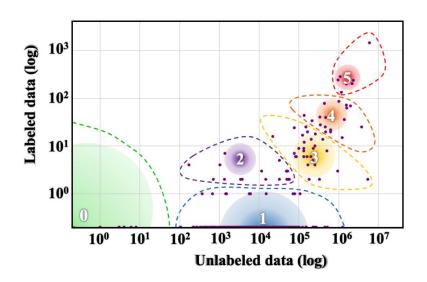
### **Few-shot Training/Prompt Tuning**

- Few-shot training involves training Bi-Encoder with only a handful of training examples.
- Prompt-Tuning involves changing weights of prompt layers and keeping the LM unchanged.

# Summary of Recent Works to Improve Dual Encoder Generalization



# (2) Multilingual IR: Providing Information Access to Everyone!



- Prior research in IR is heavily focused across a single language: English.
- There are collectively over two-three billion native speakers around the world who speak non-English languages.
- These languages have diverse typologies, originate from many different language families, and often contain varying amounts of available resources.

Class	5 Example Languages	#Langs	#Speakers	% of Total Langs
0	Dahalo, Warlpiri, Popoloca, Wallisian, Bora	2191	1.0B	88.17%
1	Cherokee, Fijian, Greenlandic, Bhojpuri, Navajo	222	1.0B	8.93%
2	Zulu, Konkani, Lao, Maltese, Irish	19	300M	0.76%
3	Indonesian, Ukranian, Cebuano, Afrikaans, Hebrew	28	1.1B	1.13%
4	Russian, Hungarian, Vietnamese, Dutch, Korean	18	1.6B	0.72%
5	English, Spanish, German, Japanese, French	7	2.5B	0.28%

## What is Challenging in Multilingual Retrieval?

### **Information Scarcity**

Information, i.e. documents available in non-English languages, are less than English.

ডেট্রয়েট ইন্সটিটিউট অফ আর্ট এর প্রতিষ্ঠাতা কে? (Who is the founder of Detroit Institute of Art?)

William Reinhold Valentiner (May 2, 1880 – September 6, 1958) was a <u>German-American art</u> historian ... founded Detroit Museum of Art in 1885

William Reinhold Valentiner (en.wiki)

デトロイト美術館は**1885**年に開館されたアメリカ合衆国ミシガン州デトロイトにある美術館。

デトロイト美術館 (Detroit Institute of Arts) (ja.wiki)

### **Information Asymmetry**

Queries can be about culturally specific topics (e.g., *Maacher Jhol* in Bengali)

速水堅曹はどこで製糸技術を学んだ? (Where did Kenso Hayami learn silk-reeling technique?)

速水堅曹は藩営前橋製糸所を前橋に開設。<mark>カスパル・ミュラー</mark>から直接、器械製糸技術を学び (Kenso Hayami founded Hanei Maebashi Silk Mill and learned instrumental silk reeling techniques directly from Caspal Müller)

速水堅曹 (Kenso Hayami) (ja.wiki)

### MIRACL Benchmark (in collaboration with Huawei)



Multilingual Information Retrieval Across a Continuum of Languages

เกม ไฟนอลแฟนตาซี ออกจำหน่ายครั้งแรกเมื่อไหร่? (When was the Final Fantasy game first released?)

Queries

Relevant Passages ไฟนอลแฟนตาซี หรือรู้จักกันในนาม ไฟนอลแฟนตาซี I เป็นเกมภาษา หรือ เกมแนว RPG (Roleplaying game) ที่สร้างขึ้นโดยฮิโรโนบุ ซากากุจิ ผลิตและจัดจำหน่ายโดย สแควร์ สำหรับเล่นบนเครื่อง เกม Nintendo Entertainment System (NES) หรือที่รู้จักกันในนาม แฟมิคอม วางตลาดครั้ง แรกใน ญี่ปุ่น เมื่อวันที่ 18 ธันวาคม พ.ศ. 2530

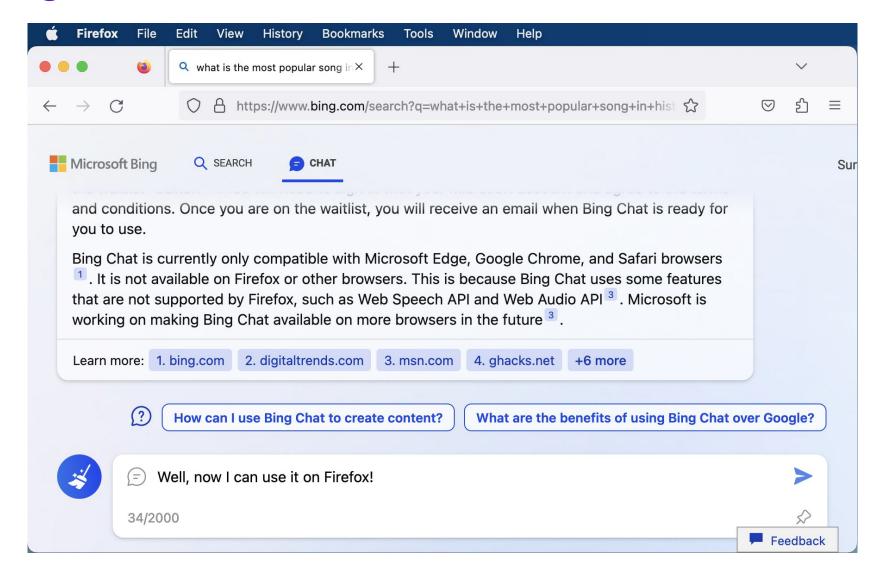
(Final Fantasy, also known as Final Fantasy I, is a language game or RPG (Role-playing game) created by Hironobu Sakaguchi, produced and distributed by Square for play on the the Nintendo Entertainment System (NES), also known as Famicom, was first released in Japan on December 18, 1987.

Irrelevant Passages นอกจากนี้ ไฟนอลแฟนตาซี ยังได้ถูกสร้างใหม่ไว้ลำหรับเล่นบนเครื่องเกมอีกหลายประเภท เช่น MSX 2 WonderSwan และโทรศัพท์มือถือ หลังจากออกจำหน่ายครั้งแรกมาหลายปี (In addition, Final Fantasy has also been recreated for play on a wide range of games such as MSX 2 WonderSwan and mobile phones after being released for the first time for many years)

th.wikipedia

- Scarcity resources available for mono and cross-lingual retrieval evaluation.
- The community has progressed immensely on English, however lacks behind on the multilingual front due to lack of training data and standard evaluation benchmarks.
- For MIRACL, we annotated datasets in each language (e.g., TyDi QA).
  - Better reflect speakers' true interests and linguistic phenomena
  - Hired over 40 native speakers for the wide-scale annotation study
  - Performance will lead to different insights across languages, as each language has its own linguistic features.

## (3) Generative Search and QA



## (3) Generative Search and QA

#### Fusion-in-Decoder (FiD) Method by Izacard et al. 2021

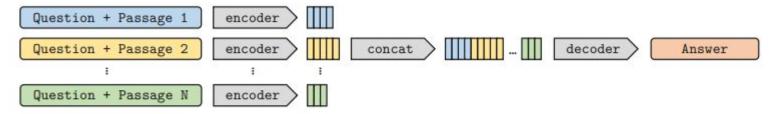
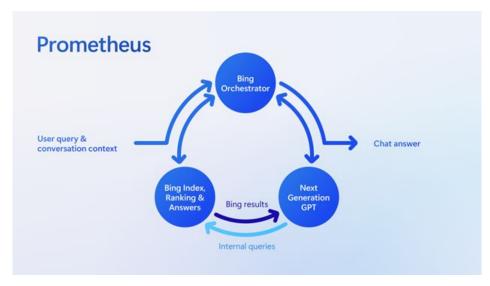


Figure 2: Architecture of the Fusion-in-Decoder method.

### **Building the New Bing. Blogpost. Microsoft 2023.**



## Thank you for listening!



Evaluate on a Single Dataset

Evaluate across all BEIR Datasets